

GAIRĖS

EUROPOS CENTRINIO BANKO GAIRĖS (ES) 2020/2091

2020 m. gruodžio 4 d.

kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2003/5 dėl priemonių vykdymo siekiant sukliudyti atkurti neatitinkančias reikalavimų euro banknotų kopijas ir dėl euro banknotų keitimo bei jų išėmimo iš apyvartos (ECB/2020/61)

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 128 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statutą, ypač į jo 12 straipsnio 1 dalį ir 14 straipsnio 3 dalį ir 16 straipsnį,

kadangi:

- (1) yra išaugęs išimtų iš apyvartos eurų banknotų kopijų, kurias visuomenė gali supainioti su tikrais eurų banknotais, skaičius, nepaisant to, kad ant kai kurių šių kopijų yra smulkios ir nelengvai pastebimos nuorodos, kad tai yra „kopijos“, „ne mokėjimo priemonė“ arba „turėtų būti naudojama tik filmuose ar kaip rekvizitai“, kadangi tokios kopijos optiškai atrodo kaip eurų banknotai ir atkartoja tam tikras banknotų apsaugos priemones. Šios kopijos dažniausiai siūlomos ir išigijamos elektroninės prekybos vietose arba interneto svetainėse. Kopijos, kurias visuomenė gali supainioti su tikrais eurų banknotais, yra neteisėtos remiantis Gairėmis ECB/2003/5 ⁽¹⁾. Todėl yra svarbu priimti priemones, skirtas sumažinti ir galiausiai sustabdyti tolesnį jų platinimą, taip papildant esamas priemones, kuriomis gali naudotis Eurosistema, įskaitant pažeidimo bylos iškėlimą ir sankcijų taikymą pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2532/98 ⁽²⁾;
- (2) po euro įvedimo Eurosistemos nariai pasikeitė nuomonėmis apie tai, ar tam tikros kopijos yra teisėtos ar neteisėtos, siekdami užtikrinti, kad visoje euro zonoje tai būtų interpretuojama suderintai. Tačiau atsižvelgiant į tai, kad ateityje gali būti prašoma taikyti išimtį tam tikroms kopijų rūšims, kurios negali būti įvertintos taikant nusistovėjusią praktiką, turėtų būti nustatyta suderinta procedūra, skirta užtikrinti suderintą interpretavimą tokiose situacijose;
- (3) todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Gaires ECB/2003/5,

PRIĖMĖ ŠIAS GAIRĖS:

1 straipsnis

Daliniai pakeitimai

Gairės ECB/2003/5 iš dalies keičiamos taip:

- 1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Apibrėžtys

Šiose gairėse:

1. Neatitinkanti reikalavimų kopija – bet kuri kopija, nurodyta Sprendimo ECB/2013/10 ^(*) 2 straipsnio 1 dalyje, kuri:

⁽¹⁾ 2003 m. kovo 20 d. Gairės ECB/2003/5 dėl priemonių vykdymo siekiant sukliudyti atkurti neatitinkančias reikalavimų euro banknotų kopijas ir dėl euro banknotų keitimo bei jų išėmimo iš apyvartos (OL L 78, 2003 3 25, p. 20).

⁽²⁾ 1998 m. lapkričio 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2532/98 dėl Europos Centrinio Banko teisių taikyti sankcijas (OL L 318, 1998 11 27, p. 4).

- a) neatitinka Sprendimo ECB/2013/10 2 straipsnio 3 dalyje nustatytų kriterijų ir kuriai ECB ar atitinkamas NCB netaiko Sprendimo ECB/2013/10 2 straipsnio 5 dalyje numatytos išimties; arba
- b) pažeidžia ECB autorių teises į eurų banknotus, pavyzdžiui, kenkia eurų banknotų įvaizdžiui;

2. Neatitinkanti reikalavimų veikla – neatitinkančių reikalavimų kopijų gamyba, turėjimas, gabenimas, platinimas, pardavimas, reklamavimas, importas į Sąjungą ir naudojimas arba bandymas naudoti sandoriuose.

(*) 2013 m. balandžio 19 d. Sprendimas ECB/2013/10 dėl eurų banknotų nominalų, specifikacijų, atkūrimo, keitimo ir išėmimo iš apyvartos (OL L 118, 2013 4 30, p. 37).“;

2) 2 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

- a) 2 straipsnio pavadinimas pakeičiamas taip:

„Priemonių, skirtų sukliudyti vykdyti neatitinkančią reikalavimų veiklą, taikymas“;

- b) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Kai NCB sužino apie jo nacionalinėje teritorijoje vykdomą neatitinkančią reikalavimų veiklą, jis, naudodamas ECB pateiktą standartinį pranešimą, įsako reikalavimų nesilaikančiai šaliai sustabdyti vienos ar daugiau neatitinkančių reikalavimų veiklų vykdymą ir, jei reikia, šaliai, turinčiai neatitinkančią reikalavimų kopiją, įsako ją atiduoti.“;

- c) įterpiamos šios 1a, 1b ir 1c dalys:

„1a. NCB nedelsdamas informuoja ECB kai tik sužino apie tiesiogiai ar netiesiogiai vykdomą neatitinkančią reikalavimų veiklą, įskaitant atvejus, kai naudojamos elektroninės formos interneto svetainėse, turinčiose atitinkamus nacionalinius URL domenus, perduodant laidais ar bevieliu ryšiu arba bet kuriomis kitomis priemonėmis, ir kurios sudaro galimybę visuomenės nariams prieiti prie neatitinkančių reikalavimų kopijų jų pasirinktoje vietoje ir pasirinktu laiku. NCB taip pat, naudodamas standartinį ECB pateiktą šabloną, įsako neatitinkančiai reikalavimų šaliai nustoti vykdyti neatitinkančią reikalavimų veiklą. Tada ECB imasi visų galimų priemonių, skirtų pašalinti neatitinkančią reikalavimų kopiją iš elektroninės jos buvimo vietos.

1b. ECB taip pat gali įsakyti neatitinkančiai reikalavimų šaliai nustoti vykdyti vieną ar daugiau neatitinkančių reikalavimų veiklų daugiau nei vienos valstybės narės teritorijoje ir už Sąjungos ribų. Jei reikia, ECB šaliai, turinčiai neatitinkančią reikalavimų kopiją, įsako ją atiduoti.

1c. Prieš imdamasis bet kurios iš šiame straipsnyje nurodytų priemonių, NCB informuoja ECB ir ECB koordinuoja priemones, kurių turi būti imamasi, taip, kad NCB ar ECB, kaip taikytina, imdamiesi priemonių, veiktų savo kompetencijos ribose.“;

- d) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 2532/98 (*) 3 straipsnio 1 dalį ECB vykdomoji valdyba arba atitinkamas NCB priima vėlesnį sprendimą dėl pažeidimo procedūros, kurios metu pagal tą reglamentą gali būti taikomos sankcijos, inicijavimu. Prieš priimdami tokių sprendimų, ECB ir atitinkamas NCB tarpusavyje konsultuojasi, o NCB informuoja ECB, ar pagal nacionalinę baudžiamąją teisę atskira pažeidimo procedūra buvo arba gali būti inicijuota ir, be to, ar yra kitas tinkamas teisinis pagrindas, pavyzdžiui, pagal autorių teisę, imtis veiksmų prieš reikalavimų neatitinkančią veiklą. Kai pažeidimo procedūra jau yra inicijuota arba bus inicijuojama pagal nacionalinę baudžiamąją teisę, arba yra kitas tinkamas teisinis pagrindas imtis veiksmų prieš reikalavimų neatitinkančią veiklą, Reglamentu (EB) Nr. 2532/98 nustatyta pažeidimo procedūra nėra inicijuojama.

(*) 1998 m. lapkričio 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2532/98 dėl Europos Centrinio Banko teisių taikyti sankcijas (OL L 318, 1998 11 27, p. 4).“;

e) 5 dalis pakeičiama taip:

„5. ECB imasi šiame straipsnyje aprašytų veiksmų veikdamas savarankiškai, jeigu:

- a) neatitinkančios reikalavimų veiklos kilmė negali būti pagrįstai nustatyta arba
- b) neatitinkanti reikalavimų veikla buvo arba bus vykdoma kelių dalyvaujančių valstybių narių teritorijose, arba
- c) neatitinkanti reikalavimų veikla buvo arba bus vykdoma už dalyvaujančių valstybių narių teritorijos ribų.“;

3) 3 straipsnis pakeičiamas taip:

„3 straipsnis

Prašymas taikyti išimtį kopijoms

1. Visus prašymus taikyti išimtį pagal Sprendimo ECB/2013/10 2 straipsnio 5 dalį nagrinėja:

- a) ECB vardu atitinkamas NCB, kai kopijos buvo arba bus gaminamos tik jo valstybės narės teritorijoje; arba
- b) ECB visais kitais atvejais, apibūdintais Sprendimo ECB/2013/10 2 straipsnio 5 dalyje.

2. Jeigu NCB gauna prašymą taikyti naujos rūšies išimtį, NCB informuoja ECB apie tokį prašymą ir apie savo ketinimą taikyti išimtį ar atsisakyti ją taikyti. Jeigu ECB ir NCB nuomonės šiuo klausimu išsiskiria, nusprendžia Vykdomoji valdyba. Priimdama savo sprendimą, Vykdomoji valdyba atsižvelgia į Banknotų komiteto ir Teisės komiteto nuomones, ypač į nuomones, išreikštas dėl konkrečios atitinkamos valstybės narės, laikantis nuomonių, išreikštų dėl tokio sprendimo poveikio visai euro zonai. ECB renka duomenis apie gautus prašymus (nepriklausomai nuo to, ar jie buvo adresuoti ECB ar ne), taip pat apie atsakymus į šiuos prašymus ir apie tai informuoja NCB. Kartais ECB gali šiuos konsoliduotus duomenis paskelbti.“

2 straipsnis

Įsigaliojimas

Šios gairės įsigalioja tą dieną, kai apie jas pranešama valstybių narių, kurių valiuta yra euro, nacionaliniams centriniam bankams.

3 straipsnis

Adresatai

Šios gairės skirtos visiems Eurosistemos centriniam bankams.

Priimta Frankfurte prie Maino 2020 m. gruodžio 4 d.

ECB valdančiosios tarybos vardu
ECB Pirmininkė
Christine LAGARDE